

Editor: Vasile Burlui  
Redactare și tehnoredactare: Florentina Vrăbiuță  
Corectura: Iulian Popescu  
Design copertă: Ionuț Broștianu

**Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României**  
**MINULESCU, ION**  
**Corigent la limba română / Ion Minulescu. - Iași :**  
Cartea Românească Educațional, 2019  
ISBN 978-606-8982-54-0  
821.135.1

Grupul Editorial Cartea Românească Educațional  
Copyright © Editura Cartea Românească Educațional,  
Iași - 2019  
Adresa: Bd. Ștefan cel Mare și Sfânt, nr. 2, Iași – 700124  
[www.ecredu.ro](http://www.ecredu.ro)

# Ion Minulescu

# CORIGENT LA LIMBA ROMÂNĂ



# Cartea Românească EDUCATIONAL



clopotnița cu ceasornic a bisericii Sfântul Nicolae sau din aeroplân, grădina publică îți pare azi un om tras în teapă, un pui de găină la frigare sau o enormă măslină de Vollo înfipătă într-o scobitoare.

Restul orașului nu s-a schimbat aproape deloc. Se târăște ca o viperă de-a lungul Argeșului, și din an în an se întinde ca să pară mai mare. A rămas însă aceeași reptilă fără picioare, cu coada proptită în cimitirul ovreiesc și cu capul strivit între spital și pușcărie.

În schimb, viperă s-a civilizat. Străzile au fost pavate cu asfalt și luminate cu electricitate. Luna plină a fost expulzată din grădina publică tocmai la Trivalea, iar liceenii nu-și mai dau întâlnire cu modistele și croitoresele pe mai-danele orașului. Hotelurile au început să închirieze camere cu luna, cu ziua și chiar cu ora...

Musafirii de pe vremea aceea au dispărut o dată cu anii din calendarele oficiale. Copiii au luat locul părinților cu preciziunea orelor de pe cadranul unui cronometru. Avocații, doctorii, inginerii, generalii, dascălii și negustorii orașului de pe vremea aceea au fost înlocuiți, ca niște înalți dregători ai statului după o schimbare de regim.

Dar victoria vârstei e numai relativă. Tinerii au început să îmbătrânească și ei, iar bătrâni, după ce au fost binecuvântați din pridvorul bisericii Sfântul Ion, au fost treceți pentru ultima oară prin dosul Foișorului de foc și împământeniți pe dealul Cimitirului Ștefan-vodă...

Din pragul locașului de veci, orașul cu locuințe de închiriat aproape nici nu se zărește. Stă pîtit ca un laș între dealuri, gata să treacă Argeșul înnot, la cel mai mic semnal de alarmă, și să lase județul fără capitală.

Este orașul în care mi-am petrecut copilăria, în care am iubit pentru prima oară și în care am rămas corijent la limba română.

Profesorul meu de pe vremea aceea nu-și luase încă licență în litere. Mai târziu a murit ca director de școală... comercială.

\*

Trei colegi de clasă – Eu, Cotan și Mihaiță – ne ju-cam de-a „căderea Plevnei”. Eu fac pe regele Carol, Cotan face pe țarul Rusiei și Mihaiță pe Osman-pașa.

Eu sunt aşa cum nu mai vreau să-mi aduc aminte că am fost.

Cotan este scurt, gras și gălăgios. Parcă ar fi un dop de sticlă de şampanie proptit pe două bețe de chibrituri cu gămăliile negre. Cotan are pantofi de lac. Doar este fecior de bani gata. Tatăl său este avocat, mare proprietar și șeful unui partid politic din localitate. Cotan este, dar, când băia-tul prefectului, când al primarului, când al deputatului, când al senatorului. De când ne-am pomenit pe bancă unul lângă altul, Cotan nu e niciodată pe lista promovațiilor. Toamna însă, „când se numără bobocii”, Cotan devine iar colegul meu în clasa următoare, și aşa mai departe...

Mihaiță este slab, sfios și sărac. Mihaiță este o ex-presie algebrică – o câtîme necunoscută botezată cu litera „S” la puterea a treia. Cele două cărlige grafice ale triplei sale personalități (fizice, sufletești și sociale) răstoarnă tot-deauna noțiunea locului în care s-ar găsi la un moment dat în spațiu. Capătul curbei de bază cată spre infinit, iar cel ca-re s-ar avânta parcă spre cer se încovoiae spre pământ.

Mihaiță este simbolul sacrificiului etern. El face tot-deauna pe Osman-pașa. După sfârșitul jocului, ieșe bătut, schingiuit, scuipat și huiduit, iar după sfârșitul fiecarui an școlar, „premiul I cu cunună”.

Mihaiță este băiatul unui cizmar de pe Scorobaia. Scorobaia este o mahala a Piteștilor.

Piteștii de pe vremea aceea erau o comună urbană cu 17 000 de suflete, trei școli primare de băieți și două de fete, un liceu, două judecătorii de pace și un tribunal, un regiment de infanterie, altul de artillerie și un escadron de călărași, poștă și telegraf, stație de drum-de-fier, două spălerii, trei cofetării și treisprezece simigerii, dintre care una la centru, pe strada Șerban-vodă.

\*

Plevna a capitulat, și Osman-paşa a fost făcut prizonier. Bravale armate româno-ruse scot chiote de bucurie, și fesul nefericitului generalisim turc este purtat în triumf ca singurul trofeu al strălucitei victorii creștine.

În clipa aceea, deasupra capetelor noastre o fereastră se deschide cu zgromot și o voce ascuțită de femeie scăpare printre greamuri ca un ghiveci de flori ce s-ar fi spart.

— Ce?... Ați înnebunit?... Ce înseamnă gălgăgia asta, Bucule? Nu ți-e rușine?... Tocmai azi v-ați găsit să faceți maimuțării, când a murit conu Ștefan?...

Bucul sunt eu. Vocea este a Margaretei. Margareta este croitoreasa noastră „cu ziua”, în grija căreia mă dăduse mama, dimineața, când plecase la Slatina.

Tac și casc gura mare, ca și cum aş fi vrut să prind din vânt ecoul zbioretelor noastre.

Cotan a tăcut și el. Mihaiță tăcuse mai demult.

Țarul Rusiei aruncă spre fereastră o privire de mops cu dinții de lapte și mă întrebă cu vocea pe jumătate:

— Ce tot trăncănește aia? Cine spune c-a murit?

— Tata-mare.

— Tatăl mă-tii sau al lui tatău?

— Ba al mamei...

Cotan strâmbă din nas și aruncă cu fesul în capul lui Mihaiță, care fusese ghemuit pe treptele scării de piatră.

— Ei, și?... Trebuie să fi fost bătrân!... Bine că n-a murit tatău... Eu simt ochii umezindu-mi-se și cu vocea înăbușită îngâñ ca și cum n-aș fi vrut să mă aud decât eu singur:

— Păi tata, Dumnezeu să-l ierte, a murit de mult... Ce?... Nu știai?...

Cotan se propește țapăn în fața mea, cu ochii holbați de voluptatea unei superiorități neglijate până atunci.

— Așa e... că bine zici... Căpitanul e numai bărbatul mă-tii... Nu e tatău adevărat.

Și continuă să mă măsoare cu ochii din creștet până în tălpi, ca și cum în locul meu s-ar fi substituit altă persoană.

Cei doi cuceritori ai Plevnei nu mai sunt parcă aceiași pravoslavnici creștini aliați.

Victoria noastră comună trebuie să rămână ispravă numai a unuia dintre noi.

Țarul Rusiei caută prilej de ceartă cu regele Carol.

În anul acela, Cotan era băiatul prefectului. Un prefect este stăpânul unui județ întreg. Or, în România de pe vremea aceea, județul Argeș ocupa proporțional cam aceleași spațiu ca și fosta Rusie pe suprafața globului. Băiatul prefectului de Argeș nu putea fi deci decât țarul Rusiei.

Al cui băiat era însă micul său aliat?

Curiozitatea lui Cotan explodează ca și bomba de la Vidin, la picioarele regelui Carol... Mie, însă, muzica asta nu-mi place.

— Dar tatău ce-a fost? Tot căpitan?

— Nu.

— Avocat?

— Nici...

— Doctor?

— Îi...

— Profesor?

Și Cotan continuă să îñșire din ce în ce mai enervat

alte patru-cinci profesiuni, fără să nimerească pe cea adevărată.

Cu doi ani în urmă, profesorul de matematici, exasperat că nu pot pricepe o regulă de trei simplă, mă întrebase la fel:

— Dar ce-a fost tat-tău, mă băiete, de te-a făcut aşa greoi de cap?...

— Atunci, e adevărat, am răspuns intimidat, numai-decât:

— Negustor.

Şi profesorul, după ce a râs cu poftă, mi-a făcut următorul raționament:

— Apoi din două una... Sau tu nu eşti feciorul lui tat-tău, fiindcă ăla, dacă era negustor adevărat, trebuie să se fi priceput şi la socoteli; sau dacă eşti feciorul lui şi-i sameni întru toate, săracul tat-tău trebuie să fi dat faliment...

De atunci nu mă mai întrebase nimeni ce a fost tata. Insistența diabolică a lui Cotan se transformă într-un ciocănit de ghionoaie, pe care tăcerea mea îl prelungea parcă la infinit.

— Spune ce-a fost tat-tău... Spune ce-a fost tat-tău... Spune ce-a fost tat-tău că-ti dau cu pumnul-n fâlcii...

Speriat, mă trag înapoi, mă împiedic şi cad în brațele lui Mihăiță, care se apropiase tocmai de noi să facă pace între aliații învrăjbiți.

— Ce-ai, mă nebunule, cu el? Ce-ti pasă ţie ce-a fost tat-său? Tat-său a fost mai mare ca tat-tău... A fost ministru, nu prefect.

Cotan se umflă, rumenindu-şi obrajii ca un cozonac în cupor. Intervenția lui Mihăiță l-a exasperat. Dinamica personalității lui fizice atinge paroxismul. Dopul plesnește cu zgomot din gâtlejul sticlei de şampanie şi pumnul lui cade ca un ciocan de cizmărie în capul lui Mihăiță, care mă

ține în brațe.

O ia apoi la goană spre poartă şi, odată ajuns în stradă, ne apostrofează cu ură şi satisfacție:

— O să vă reclam la domnul diriginte că m-aţi înjurat de tată...

N-am dormit toată noaptea. M-am gândit la tatăl lui Cotan, care era prefect, apoi la tata, pe care nu-l cunoșusem, dar care ştiam bine că nu fusese ministru şi, în fine, la tata-mare, pe care n-aveam să-l mai văd niciodată.

Aceeași noapte învăluia şi Piteşti, şi Slatina. Aceeași noapte pușește stăpânire şi pe nepot, şi pe bunic. Pentru mine, însă, era prima noapte când nu puteam închide ochi; pentru el, prima noapte pe care o dormea sub cele șapte palme de pământ, unde șapte ani de-a rândul n-avea să-l mai supere nimeni.

Pe tata nu-l supărasem niciodată, fiindcă nu-l văzusem decât în portretul cel mare din salon. Pe tata-mare, însă, îl vedeam parcă şi atunci, cu ochii încrăpătați de groază şi cu brațele ridicate spre crengile nucului din vie, în care mă urcasem fără să mă mai pot coborî.

Primul meu „turn de fildeş” avea peste o sută de ani!... Trunchiul lui era aşa de gros, că trei oameni abia l-ar fi putut îmbrătişa, frunzele lui foşneau ca nişte salbe de icosari la gâtlul fetelor prinse în horă, iar seara, când soarele se cobora peste Grădişte în Olt, pământul de la rădăcina lui avea parcă reflexe de aur.

În via noastră de la Slatina mai erau şi alți nuci. Unii erau tot aşa de bătrâni, şi pe trunchiul lor scorburos şirurile de furnici roşii urcau şi coborau neobosit ca şi ascensoarele electrice ale unui *sky-scraper* american. Dar dintre toți nucii din via noastră, unul singur era nucul meu!... Şi nucul

acesta era nucul meu fiindcă eu eram cel din urmă văstar al celor care, pe vremea turcilor, îngropaseră la rădăcina lui o comoară.

Tata-mare îmi povestise (ce știa și el de la tatăl său) că într-o noapte de august două flăcări lung și gălbui înlanțuiseră trunchiul nucului ca două brațe de schelet ce-ar fi încercat să se ridice din groapă. Aceasta însemna că ploile și zăpezile atâtoreori ani topiseră comoara, făcând-o una cu pământul cleios și gălbui.

Dar superstițiile sunt produsul realităților nebănuite. Comoara dispărută exista totuși acolo unde fusese îngropată. Există în aspectul deosebit al nucului acesta, pe care eu îl socoteam unic pe lume, și mai ales în bucuria neexplicabilă cu care îl revedeam în fiecare vacanță de sfârșit de an. Monezile de aur ce mi s-ar fi cuvenit mie trebuia să le moștenesc sub o altă formă. Dar pe vremea aceea, nu trăisem, în întregimea lor, primele trei zile biblice. Pentru mine, Dumnezeu nu despărțise încă apele de uscat, și averea strămoșească nu-și lămurise încă forma definitivă sub care aveam să fiu despăgubit de comoara pe care o crezusem pierdută pentru totdeauna.

De lucrurile acestea, însă, abia astăzi îmi dau seama.

Pe vremea aceea știam numai că în vârful nucului mă aşteaptă un pătuag de scânduri, pe care tata-mare îl construise anume pentru mine, iar în podul caselor noastre de la Slatina, un maldăr de cărți mucegăite, pe care le citise odată o soră mai mare a mamei.

Când le-am descoperit, am avut impresia că am trecut două clase într-un an. Tata-mare, însă, m-a mustrat cu blândețea lui de om îndurerat.

— Dă-le naibii de hărțoage, că așa s-a smintit și biata Lena!...

M-a măngâiat apoi pe amândoi obrajii și a dat ordin servitoarelor să închidă podul cu lacăt.

## Corijent la limba română

Podul însă a rămas deschis toată vara și, în pătuagul din vârful nucului, mi-am urcat pe rând o saltea de paie, o pernă de puf, o scoartă oltenească, un pistol cu cremene, un iatacan și volumele:

*Poezii populare ale românilor*, adunate și întocmite de Vasile Alecsandri:

*Sobieski și Plăieșii* de Costache Negruzzi;

*Cântarea României*, care pe vremea aceea era de Nicolae Bălcescu;

*Patimile junelui Werther*, traducere din limba germană de B. V. Vermont, cu o introducere de Grigore H. Grandea și

*Istoria Manoni Lesco și a cavalerului de Grio* de de-canul Prevo, tradusă de Hr. Bijescu și tipărită cu a însăși cheltuială în anul 1857.

\*

De trei zile, Margareta mănâncă cu mine la masă și doarme cu mine în aceeași odaie. Căpitanal e plecat la manevre, iar mama mi-a scris că are să mai întârzie câțiva timp la Slatina.

În lipsa ei, Margareta mă îngrijește ca pe un frate mai mic. De altfel, mama are toată încrederea în croitorerea noastră, care este fată cuminte și vrednică.

Nu știu ce poate înțelege mama prin cumințenia unei fete ca Margareta. De vrednicia ei, însă, îmi dau seama și eu. Toată ziua lucrează. Transformă rochiile mamei și cărpește ciorapii întregii familii, deretică prin odăi, dă bucătă-resei bani pentru piață, se interesează cum stau cu lecțiile pentru a doua zi, mă scoală dimineața la ora șapte și în fiecare seară îmi aduce aminte că trebuie să mă încin și să-mi ung nările cu vaselină mentolată ca să nu capăt guturai.

De când am rămas singur cu ea, parcă noi am fi adevarății stăpâni ai casei. Margareta este cu vreo zece ani mai mare ca mine. Are părul negru și creț, ochii verzi, obrajii măslinii și gura mare... grozav de mare!... Când am văzut-o pentru prima oară, mi-a venit să râd. Gura ei mi-a amintit cutia mea de compasuri, care pe dinafară e neagră și pe dinăuntru roșie. Colțurile buzelor îi atârnă parcă de sfârcurile urechilor ca doi cercei de mărgean împreunați pe sub bărbie... Margareta este neagră și urâtă ca dracul...

Aseară am surprins pe Lina bucătăreasa vorbind cu Năstase ordonanța.

— Si ce zici că era?... Ofițer sau sergent-major?

— Ba era un dom' sublocotenent, că m-a oprit în poartă și m-a întrebăt de ea...

— Zicea că-i nepoata coniții...

— Ei, poftim!... Ai văzut cum și-a luat cioroaica năsul la purtare!... Când oi mai prinde-o dând târcoale prin bucătărie, am să-i zvârl cu oala de supă în cap...

În noaptea asta, Margareta n-are deloc astămpăr. Se uită mereu pe fereastră, își pune broboada în cap și ieșe în curte, apoi se întoarce încruntată în odaie, se apropie de patul meu să vadă dacă dorm și, din când în când, plesnește din buze ca și cum ar fi mânănat patru cai înaintași.

Eu m-am înghemuit sub plapomă și aştept nerăbdător să văd sfârșitul acestei atitudini neobișnuite.

Margareta simte că nu dorm. Oricât m-aș încerca, nu mă pot preface. Margareta știe că de obicei încep să sforă de îndată ce închid ochii.

Se apleacă spre mine și ridică colțul plăpumii.

— Ce faci, Bucule?... Nu dormi?

— Ba da... Aștept să te culci și tu...

În momentul acela, Năstase crapă ușa discret și cu vocea pe jumătate întreabă:

— Încui poarta, domnișoară?

— Ce oră este?

— Bătu la Sfântu Nicolae mai adineauri unspre'ce... Margareta tace câteva clipe, apoi răspunde plăcărită:

— Bine, încui-o, că e târziu...

Micșorează apoi lumina lămpii și începe să se dezbrace. Îi aud foșnetul fustei și cele două pocnituri înăbușite ale pantofilor aruncați pe covor. Aud tot, dar nu văd nimic.

Patul meu este între fereastră și sobă. Canapeaua Margaretei, între fereastră și ușă.

Mă întorc cu fața spre perete și închid ochii. Până să adoarmă și ea, probabil că Margareta stă culcată, ca de obicei, cu ochii în tavan.

În vis, o pisică mare și neagră se încrucișează cu mine pe un drum pustiu de țară, fără case și fără copaci.

Nu-mi plac nici pisicile, nici câinii. Nu-mi place nici un fel de animal. Caii căpitanului, mai ales când sunt cu șaua pe ei, mă enervează. Un valtrap ofițeresc parcă ar fi o perdea de doliu, iar un harnășament de mare ținută, un adevarat dric de clasa I. La Pitești mai ales, înmormântările oamenilor cu dare de mâna sunt foarte apreciate. Se fac cu muzica militară și cu comentariile întregii populații băstinașe.

Nu-mi plac pisicile, și mai ales pisicile negre... Diavolul când vrea să te ispiteză și când moartea îți intră în casă pe nesimțite iau chipul unei pisici negre.

Dar pisica asta parcă nu e pisică la fel cu toate pisicile. Prea e frumoasă și prea e blândă. Se apropie de mine prietenoasă, cu coada ridicată drept în sus ca un plop desfrunzit, și își freacă pântecele cald și catifelat de picioarele mele, pe care visul mi le-a transformat parcă tot în două labe de pisică.

La un moment dat, chipurile noastre se confundă ca imaginile pe o placă fotografică voalată, și din amestecul celor opt labe comune țășnește o lumină vie, care produce